

# 2023/2024

प्रदुयार्थी प्रवृत्तीय सहयोग योजनाहरूका लागि  
घरेलु आवेदन



प्रदुयार्थी प्रवृत्त कारुयालय

काम गर्ने परिवार तथा प्रदुयार्थीका लागि प्रवृत्तीय सहयोग निकाय

(Nepali)

"प्रद्वयार्थी प्रवृत्तीय सहयोग योजनाहरूका लागि घरेलु आवेदन फारम" परिवारमा आधारित आवेदन फारम हो जसले प्राथमिक (प्राथमिक) र माध्यमिक (माध्यमिक) प्रद्वयालय (हरू) वा फ्रन्डरगार्टन (हरू)/बाल स्याहार केन्द्र (हरू) मा अध्ययन गर्ने बच्चा (हरू) भएका परिवारहरूलाई प्रद्वयार्थी प्रवृत्तीय सहयोगको लागि आवेदन दिनमा सहजीकरण गर्छ ।

## योग्यताका मापदण्डहरू

- (i) आवेदकहरूले आयस्रोत जाँचमा उत्तीर्ण हुनुपर्छ र आवेदकहरू प्रद्वयार्थी-आवेदकहरूको अभिभावक वा संरक्षक (नाबालक अध्यादेशको संरक्षकता, क्याप. 13 अन्तर्गत मान्य भए अनुसार) हुनुपर्छ । अन्यथा, आवेदकहरूले आवेदन फारममा यसलाई फ्रन पालना गर्ने सफुँदैँन भन्ने बारेमा प्रस्तुत रूपमा प्रमाण सहित स्पष्ट पार्नुपर्छ;
- (ii) प्रद्वयार्थी-आवेदकहरू हडकडको अप्रवाहित निवासी हुनुपर्छ र उनीहरूसँग हडकडमा कानूनी रूपमा स्थायी आवासको अधिकार, बसोबास गर्ने अधिकार वा बसाइको कुनै पनि शर्त बिना (बसाइको सीमा बाहेक) रहने वैध अनुमति हुनुपर्छ । भ्रजित भ्रसा, दुइतर्फी निकास अनुमति, प्रद्वयार्थी भ्रसा मात्र भएका प्रद्वयार्थीहरू वा प्रद्वयार्थी-भ्रसा/भ्रजिटर-भ्रसा धारकहरूका अश्रित व्यक्तिहरू प्रद्वयार्थी प्रवृत्तीय सहयोगको लागि आवेदन दिन योग्य हुँदैनन ।
- (iii) फ्रन्डरगार्टनहरूमा नर्सरी, तल्लो र माथिल्लो कक्षाहरू (K1 देखि K3 सम्म) मा अध्ययन गरिरहेका प्रद्वयार्थी-आवेदकहरू
  - 31 अगस्त 2023 मा कम्तीमा पनि 2 वर्ष 8 महिना पुगेको हुनुपर्छ (अर्थात् 31 डिसेम्बर 2020 मा वा सोभन्दा अगाड जन्मिएको हुनुपर्छ); र
  - प्र्रक्षा व्युरो (EDB) मा दर्ता भएका फ्रन्डरगार्टनहरूमा नर्सरी, (K1) तल्लो (K2) र माथिल्लो कक्षाहरू (K3) मा अध्ययन गरिरहेको हुनुपर्छ । सो फ्रन्डरगार्टन गैर-नाफामूलक फ्रन्डरगार्टन हुनुपर्छ र त्यसले फ्रन्डरगार्टन प्र्रक्षा योजना अन्तर्गत स्थानीय पाठ्यक्रम प्रदान गर्ने हुनुपर्छ ।
- (iv) बाल स्याहार केन्द्रहरू (उमेर समूह 0-2) र बाल स्याहार केन्द्रहरू (उमेर समूह 2-3) मा अध्ययन गरिरहेका प्रद्वयार्थी-आवेदकहरू -
  - समाज कल्याण प्रभाग (SWD) मा दर्ता भएका बाल स्याहार केन्द्रहरू (दिवा प्र्रशुसन, दिवा नर्सरी वा फ्रन्डरगार्टन सहित बाल स्याहार केन्द्रहरूमा सम्बन्धित उमेर समूहहरू) मा पूरा-दिन स्याहार सेवाहरू प्राप्त गरिरहेको हुनुपर्छ; र
  - उहाँ मूल्याङ्कन अवध्र प्र्रत्रमा उनीहरूले "सामाजिक आवश्यकताहरू" जाँचलाई उत्तीर्ण गर्नुपर्छ; र
- (v) प्रद्वयार्थी-आवेदकहरू अध्ययन गरिरहेका प्रद्वयालयहरू निम्न योजनाहरूमा निर्धारित गरिएको श्रेणीहरूमा पर्नुपर्छ :

## प्रवृत्तीय सहयोग योजनाहरू

- फ्रन्डरगार्टन तथा बाल स्याहार केन्द्र प्र्रक्षण शुल्क छुट (KCFR) योजनाले आवश्यकतामा रहेका परिवारहरूलाई फ्रन्डरगार्टन प्र्रक्षा योजना अन्तर्गतका स्थानीय गैर-नाफामूलक फ्रन्डरगार्टनहरूमा नर्सरी, तल्लो र माथिल्लो कक्षाहरूमा अध्ययन गर्ने र/वा बाल स्याहार केन्द्रहरूमा पूरा-दिन बाल स्याहार सेवाहरू प्राप्त गर्ने उनीहरूको बच्चाहरूलाई प्र्रक्षण शुल्कमा छुटको रूपमा प्रवृत्तीय सहयोग उपलब्ध गराउँछ ।
- फ्रन्डरगार्टन प्रद्वयार्थीहरू (Grant-KG) का प्रद्वयालयसँग सम्बन्धित खर्चहरूका लागि अनुदान योजनाले KCFR योजना अन्तर्गत आयस्रोत जाँच उत्तीर्ण गर्ने तथा समान योग्यता सम्बन्धी मापदण्डहरू पूरा गर्ने सक्ने आवश्यकतामा रहेका फ्रन्डरगार्टन प्रद्वयार्थीहरूलाई फ्रन्डरगार्टन प्र्रक्षा योजना अन्तर्गत प्रद्वयार्थीहरूको फ्रन्डरगार्टन प्र्रक्षामा लाग्ने प्रद्वयालय सम्बन्धी खर्चहरू भुक्तानी गर्न अतिरिक्त अनुदान उपलब्ध गराउँछ ।
- प्रद्वयालय पाठ्यपुस्तक सहयोग (TA) योजनाले आवश्यक पाठ्यपुस्तक र प्रद्वयालय सम्बन्धी प्रप्रध खर्चहरूको शुल्कहरूलाई समेट्नको लागि प्रत्यक्ष अनुदान योजना अन्तर्गत सरकारी, आर्थिक सहयोग-प्राप्त, प्रति व्यक्ति अनुदान प्रद्वयालय र स्थानीय प्रद्वयालयहरूमा आवश्यक पर्ने प्राथमिक 1 देखि माध्यमिक 6 प्रद्वयार्थीहरूलाई सहायता प्रदान गर्दछ ।
- प्रद्वयार्थी यात्रा अनुदान (STS) योजनाले औपचारिक प्राथमिक वा माध्यमिक तहको प्रद्वयालयमा भर्ना भएका प्रद्वयार्थीहरूका कुनै मान्यता प्राप्त संस्थामा पहिलो स्नातक तहसम्म पूर्णकालीन दिवा पाठ्यक्रममा भाग लएका प्रद्वयार्थीहरू, आफ्नो प्रद्वयालयबाट 10 मिनेटभन्दा बढी पैदल दूरीमा बस्ने प्रद्वयार्थीहरू र प्रद्वयालय पुग्नको लागि सार्वजनिक यातयातको साधन प्रयोग गर्न आवश्यक हुने प्रद्वयार्थीहरूलाई यातायात अनुदान उपलब्ध गराउँछ ।
- इन्टरनेट उपयोग शुल्कको लागि अनुदान योजना (SIA) ले प्राथमिक वा माध्यमिक तहमा पूर्णकालीन अध्ययन गर्ने बालबालिका, वा पूर्णकालीन प्र्रलोमि अफ एप्लाइड एजुकेशन (DAE)/प्र्रलोमा Yi Jin (DYJ) (2016 भन्दा अगाड Yi Jin प्र्रलोमा (YJD) भनेर प्र्रनिने) कार्यक्रमहरू वा सो सरहको व्यावसायिक तालिम परिषद (VTC) को कोर्सहरू गर्दै गरेका प्रद्वयार्थीहरूलाई घरमा इ-लर्निङको लागि आवश्यक इन्टरनेट उपयोग शुल्क त्यस्ता बच्चाहरू भएका परिवारलाई अनुदान उपलब्ध गराउँछ (उदाहरण को लागि, ब्रोडब्याण्ड इन्नेट सेवा वा स्थिर वा मोबाइल दूरसंचार सेवाहरू को अपरेटरहरू द्वारा प्रदान SIM कार्ड मा शुल्क) । अनुदान घरेलु आधारमा दिइन्छ। योग्य परिवारहरूले घरमा बालबालिकाहरूको सङ्ख्या जति भए पनि घर-परिवारको हिसाबले निर्धारित एक समान नगद अनुदान प्राप्त गर्नेछन् ।

## आवेदनका प्रक्रियाहरू

आवेदन सहज बनाउन र वातावरणीय संरक्षणको लागि, प्रद्यूथार्थी प्रवृत्त कार्यालय (SFO) ले आवेदकहरूलाई इलेक्ट्रोनिक आवेदन पेश गर्न प्रोत्साहित गर्दछ। यदि परिवारहरूले 2023/24 प्रद्यूथालय वर्षको निम्ति प्रद्यूथार्थी प्रवृत्तीय सहायताको लागि आवेदन दिन चाहन्छन् भने, तिनीहरूले "SFO E-link - My Applications (पूर्व प्राथमिक, प्राथमिक र माध्यमिक तहहरूमा प्रवृत्तीय सहयोग योजनाहरू)" (<https://ess.wfsfaa.gov.hk/espps>) अनलाईन इलेक्ट्रोनिक आवेदन फारम पूरा गर्न र पेश गर्न सक्दछन्, वा कागज-आधारित आवेदन फारम (SFO 106B वा SFO 7B) भरेर सबै आवश्यक सहयोगी कागजातहरू SFO लाई प्रेषित हुलाकद्वारा पठाउन सक्दछन्। आवेदकहरूले आवेदन पूरा गर्नु अघि घरपरिवार आवेदनमा मार्गदर्शन नोटहरू ध्यानपूर्वक पढ्नुपर्छ। प्रत्येक परिवारले एउटा मात्र आवेदन पेश गर्नुपर्छ। एउटै आवेदकबाट धेरै आवेदनहरू रद्द गरिनेछ र आवेदन प्रक्रियामा ढिलाइ हुनेछ। आवेदन प्रक्रियाहरू तल प्रस्तुत रूपमा छन् -

### (i) प्राथमिक तथा माध्यमिक तहका प्रद्यूथार्थीहरूको प्रवृत्तीय सहयोगको आवेदनहरूमा लागू हुने

अनुमानित समय	प्रक्रियाहरू
मे 2023 को अन्त्यमा वा सोभन्दा अगाडि	आवेदकहरूले इलेक्ट्रोनिक आवेदन फारम पूरा गर्ने, सबै आवश्यक कागजातहरूको प्रतिप्रतिप्रहृर अपलोड गर्न र यी सबैलाई अनलाइन मार्फत पेश गर्न आवश्यक छ, वा पूरा भएपछि कागज-आधारित आवेदन फारम (यदि लागू हुन्छ भने) र सम्बद्ध सहायक कागजपत्रहरूको प्रतिप्रतिप्रहृरका साथमा बुझाउन उपलब्ध गराइएको ठेगाना भएको खाम प्रयोग गरेर हलाक मार्फत SFO लाई पेश गर्नुपर्छ।
<b>2022/23 मा प्रद्यूथालय प्रद्यूथालय पाठ्यपुस्तक सहयोग गरिसकेका आवेदकहरूका लागि</b>	
2023 जुलाईको अन्तिम /अगस्तमा	यदि 31 मे 2023 मा वा सोभन्दा अगाडिसम्म आवेदन बुझाउने आवेदकहरूले सहायक कागजपत्रहरूका साथमा सबै जानकारी उपलब्ध गराएका छन्, योग्यताका मापदण्डहरू पूरा गरेका छन् र आयस्रोत जाँच उत्तीर्ण गरेका छन् भने सन् 2023 जुलाईको अन्तिमतिर /अगस्तमा SFO ले योग्य प्रद्यूथार्थीहरूलाई अटोपे मार्फत अस्थायी प्रद्यूथालय पाठ्यपुस्तक सहयोग र योग्य परिवारहरूलाई इन्टरनेट उपयोग शुल्कको लागि अनुदान निकास गर्नुछ। अनलाइन आवेदन पेश गर्ने आवेदकहरूले कागजमा आधारित फारमहरू प्रयोग गर्ने आवेदकहरू भन्दा पहिले अस्थायी प्रद्यूथालय पाठ्यपुस्तक सहायता र इन्टरनेट पहुँच शुल्कको लागि अनुदान प्राप्त गर्नेछन्। SFO ले जुलाईको अन्तिम /अगस्तमा 2023 को वरपर आवेदकहरूलाई नतिजाको सूचना# पनि जारी गर्नेछ। आयस्रोत जाँचमा उत्तीर्ण हुन नसक्ने, SFO द्वारा तय गरिएको अन्तिम प्रतिप्रतिप्रहृर आवश्यक पूरक जानकारी उपलब्ध गराउन असफल हुने वा आफ्नो आवेदनहरू फर्ता फर्ताने परिवारहरूलाई "अयोग्यताको सूचना" जारी गरिनेछ।
2023 अक्टोबर अन्तिम / नोभेम्बरको सुरुवात सुरु हुने	अस्थायी TA प्रवृत्तण गरिसकेका प्रद्यूथार्थीहरूका लागि 2023/24 प्रद्यूथालय वर्षको निम्ति पाठ्यपुस्तक अनुदान दरहरू उपलब्ध भएपछि र 2023 अक्टोबर अन्तिमतिर / नोभेम्बरको सुरुवात बाट प्रद्यूथार्थी-आवेदकको प्रद्यूथालयसम्बन्धी जानकारी EDB को डाटाबेससँग रुजु गराएपछि SFO ले पुनः हिसाब गर्नेछ र आवेदकहरू कति अनुदान रकम प्राप्त गर्न योग्य छन् भनेर निर्धारण गर्नेछ र आवेदकहरूलाई बाँकी अनुदान रकम निकास गर्नुछ र बढी भूक्तानी गरिएको खण्डमा आवेदकहरूबाट सो रकम फर्ता फर्तानेछ।
<b>2022/23 मा प्रद्यूथालय पाठ्यपुस्तक सहायता प्रवृत्तण नगरिएका वा 2023/24 मा P1 मा अध्ययन गरिरहेका बच्चाहरू भएका आवेदकहरूका लागि</b>	
अगस्त 2023	यदि 31 मे 2023 मा वा सोभन्दा अगाडिसम्म आवेदन बुझाउने आवेदकहरूले सहायक कागजपत्रहरूका साथमा सबै आवश्यक जानकारी उपलब्ध गराएका छन् भने अगस्त 2023 बाट सुरु हुने गरी SFO ले योग्य आवेदकहरूलाई "नतिजाको सूचना" #, प्रद्यूथार्थी-आधारित योग्यता प्रमाणपत्र (EC) र "प्रवृत्तीय सहयोग योजनाहरूका लागि मार्गनिर्देशन नोटहरू" जारी गर्नेछ। आयस्रोत जाँचमा उत्तीर्ण हुन नसक्ने, SFO द्वारा तय गरिएको अन्तिम प्रतिप्रतिप्रहृर आवश्यक पूरक जानकारी उपलब्ध गराउन असफल हुने वा आफ्नो आवेदनहरू फर्ता फर्ताने परिवारहरूलाई "अयोग्यताको सूचना" जारी गरिनेछ।
सेप्टेम्बर 2023	ECs प्राप्त गर्ने आवेदकहरूले व्यक्तिगत जानकारी र ECs मा पहिले नै प्रवृत्त गरिएको योजना (हरू) मा आफूले रोजेको योजना (हरू) लाई ध्यानपूर्वक रुजु गर्नुपर्छ। आवेदकहरूले सो ECs हरूलाई भरेर आवेदन प्रक्रिया अगाडि बढाउन प्रद्यूथालय सुरु भएको एक हप्ता भित्र वा ECs हरू जारी गरिएको प्रतिबाट दुई हप्ता भित्र (यी दुई मध्ये जुन पछि आउँछ) बच्चाहरू अध्ययन गर्ने प्रद्यूथालयलाई फर्ता फर्ता गर्नुपर्छ। प्रद्यूथालयहरूले प्रद्यूथार्थी-आवेदकहरूको स्थिति तथा उपस्थितिलाई प्रमाणित गर्नेछन् र त्यसपछि सो ECs हरूलाई SFO समक्ष पठाउनेछन्। सामान्यतया SFO ले अन्तिम दिनपछि बुझाइएका कुनै पनि ECs हरूलाई स्वीकार गर्ने छैन।

2023 अक्टोबरको अन्तिममा / नोभेम्बरको सुरुवात बाट वा त्यसपछि	फर्का गरिएका ECs हरूलाई रुजु गरेपश्चात्, SFO ले आवेदन दिएर सम्बन्धित योजनाहरूका लागि योग्य ठहर भएका प्रदयार्थीहरूलाई अटोपे मार्फत प्रतिय सहयोग निकास गर्नछ। यदि आवेदकहरूले आवेदन फारममा आफ्नो स्थानीय र मान्य मोबाइल फोन नम्बर प्रदान गरेका छन् भने, SFO ले योग्य आवेदकहरूलाई सम्बन्धित भक्तानी जानकारीको जानकारी दिन SMS पठाउनेछ।
---	--

# 2023/24 मा पूर्व-प्राथमिक तहका प्रदयार्थीहरूका लागि प्रतिय सहयोगको लागि एउटै समयमा आवेदन दिने बच्चाहरू भएका आवेदकहरूका लागि, SFO ले योग्य परिवारहरूलाई प्रदयालयको प्रमाणपत्र (SC) सहित "नतिजाको सूचना" जारी गर्नेछ । प्रवरणको लागि, कृपया पूर्व-प्राथमिक तहका प्रदयार्थीहरूको प्रतिय सहयोगमा लागू हुने आवेदनका प्रक्रियाहरू हेर्नुहोस् ।

(ii) पूर्व-प्राथमिक तहका प्रदयार्थीहरूको प्रतिय सहयोगको आवेदनहरूमा लागू हुने

अनुमानित समय	प्रक्रियाहरू
<b>2022/23-प्राथमिक प्रदयार्थीहरूका लागि मात्र (प्रदयालय वर्ष 2023/24 मा अध्ययन गर्ने प्रदयार्थीहरूलाई यसमा नसमेटिने) प्रतिय सहयोग प्रतरण गरिएका आवेदकहरूका लागि</b>	
जून 2023 मा वा सो महिनाको अन्त्यभन्दा अगाडि	आवेदकहरूले इलेक्ट्रोनिक आवेदन फारम पूरा गर्न, सबै आवश्यक कागजातहरूको प्रतिप्रामहरू अपलोड गर्न र यी सबैलाई अनलाइन मार्फत पेश गर्न आवश्यक छ, वा पूरा भरिएको कागज-आधारित आवेदन फारमको साथ " सामाजिक आवश्यकताहरू" मूल्याङ्कन फारम (यदि लागू हुन्छ भने) र सान्दाभिक समर्थनका प्रतिप्रामहरू उपलब्ध गराइएको ठेगाना भएको खाम प्रयोग गरेर हलाक मार्फत SFO लाई पेश गर्नुपर्छ।
अगस्त 2023 वा त्यसपछि	यदि 30 जून 2023 मा वा सोभन्दा अगाडिसम्म आवेदन बुझाउने आवेदकहरूले सहयोगी कागजपत्रहरूका साथमा सबै आवश्यक जानकारी उपलब्ध गराएमा अगस्त 2023 बाट सुरु हुने गरी SFO ले योग्य आवेदकहरूलाई प्रदयार्थी-आधारित SC सहित "नतिजाको सूचना" जारी गर्नेछ ।  सम्बद्ध SC को आवश्यकता 2023/24 प्रदयालय वर्षमा अर्को प्रदयालयमा स्थानान्तरण भएर जाने, पहिले नै छाप्रएका भन्दा फरक कक्षा र सत्र भएका र प्र-प्राथमिकको लागि पहिलो पटक प्रतिय सहयोगको लागि आवेदन गरेका प्रदयार्थी-आवेदकहरूलाई मात्र लागू छ । यस्ता मामलाहरूमा, आवेदकहरूले SC लाई 2023/24 मा अध्ययनरत प्रदयालयमा 31 अगस्त 2023 वा SC जारी गरिएको प्रतिबाट दुई हप्ता भित्र (जुन पछि हुन्छ) मा प्रोसेसडको लागि अनिवार्य रूपमा पेश गर्नुपर्छ।।
<b>2022/23 मा प्र-प्राथमिक प्रदयार्थीहरूका लागि प्रतिय सहयोग प्रतरण नगरिएका आवेदकहरूका लागि</b>	
जुलाई 2023 वा त्यसपछि	SFO ले प्रदयालयमार्फत सम्बन्धित आवेदकहरूलाई SC सहित "प्रदयार्थी प्रतिय सहयोग योजनाहरूका लागि घरेलु आवेदन फारम" प्रतरण गर्नेछ र । अगस्त 2023 बाट आवेदनहरू लिन सुरु गर्नेछ । पूरा भरिएका कागजमा-आधारित आवेदन फारमहरूलाई आवेदकहरूले सकेसम्म चाँडो हलाकद्वारा, वा इलेक्ट्रोनिक फारम अनलाइन बुझाउनुपर्नेछ सोझै SFO लाई पठाउनुपर्नेछ र प्रोसेसडको लागि SC लाई वर्ष 2023/24 मा अध्ययनरत प्रदयालयमा 31 अगस्त 2023 भन्दा अगाडि बुझाउनुपर्नेछ ।

नोटहरू:

- हाल व्यापक सामाजिक सुरक्षा सहयोग (CSSA) प्राप्त गरिरहेका परिवारहरूमा प्राथमिक र माध्यमिक प्रदयालय वा फ्रन्डरगार्टन र सोभन्दा मुनिका अन्य कक्षा तहहरूमा अध्ययनरत बालबाालकाहरू छन् भने 2023/24 प्रदयालय वर्षको लागि उनीहरूको प्रदयालयको शिक्षा शुल्कमा छुट, परीक्षा शुल्क, पाठ्यपुस्तक तथा स्टेशनरीहरूको खर्च, यातायात खर्च, घरमा इन्टरनेट उपयोग शुल्क, आदिको लागि प्रदयालयको सहयोग प्राप्त गर्न उनीहरूले सोझै SWD मा आवेदन बुझाउनुपर्छ । उनीहरूले SFO मा आवेदन बुझाउनुपर्ने छैन ।
- यदि आवेदकले 2023/24 को लागि अनलाइन "प्रदयार्थी प्रतिय सहयोग योजनाको लागि इलेक्ट्रोनिक घरेलु आवेदन फारम" बुझाएको भएमा, उनीहरूले SFO लाई छुट्टै कागजमा-आधारित आवेदन फारम बुझाउनु पर्दैन ।

- (iii) सामान्य परिस्थितिहरूमा (पूर्व-प्राथमिकका [व्यदयार्थीहरूलाई [व्यत्तीय सहयोग बाहेक], 1 मार्च 2024 मा वा त्यसपछि बुझाइएका कुनै पनि " [व्यदयार्थीहरूको लागि आर्थिक सहयोग योजनाहरूको लागि धरेलु आवेदन फारम " लाई SFO ले स्वीकार गर्ने छैन । हरेक [व्यत्तीय सहयोग योजनाको लागि आवेदन बुझाउने अन्तिम [मिति तलको तालिकामा सूचीबद्ध गरिएको छ -

व्यत्तीय सहयोग योजनाहरू	आवेदन बुझाउने अन्तिम [मिति
फ्रन्डरगार्टन तथा बाल स्याहार केन्द्र [शिक्षण शुल्क छूट ( KCFR) योजना	आवेदकहरूले 2023/24 [व्यदयालय वर्षमा कक्षाहरूमा अध्ययन सक्काउनु/सक्नुभन्दा अगाडिको [मिति वा 15 अगस्त 2024 भन्दा ढिलो नहुने [मिति मध्ये जुन [मिति अधिल्लो हुन्छ सो [मिति बमोजिम आफ्नो आवेदनलाई SFO लाई बुझाउनुपर्छ । अन्यथा, उनीहरूले आयस्रोत जाँच ( means test) उत्तीर्ण गर्न सक्ने र योग्यताको मापदण्ड पुऱ्याउने भए तापनि शुल्क छुट सामान्यतया निकासो हुने छैन । आवेदकहरूले आवेदन फारम बुझाउने महिना वा व्यदयार्थी-आवेदकहरूलाई फ्रन्डरगार्टन/बाल स्याहार केन्द्रमा भर्ना गरिएको महिना मध्ये जुन महिना पछि आउँछ त्यही महिनाबाट [शिक्षा शुल्कमा छुट लागू हुन्छ ।
फ्रन्डरगार्टन [व्यदयार्थीहरू ( Grant-KG) का [व्यदयालयसँग सम्बन्धित खर्चहरूका लागि अनुदान	आवेदकहरूले 2023/24 [व्यदयालय वर्षमा कक्षाहरूमा अध्ययन पूरा हुनुभन्दा अगाडिको [मिति वा 15 अगस्त 2024 भन्दा ढिलो नहुने गरि मध्ये जुन [मिति अधिल्लो हुन्छ सो [मिति बमोजिम आफ्नो आवेदनलाई SFO लाई बुझाउनुपर्छ । अन्यथा, उनीहरूले आयस्रोत जाँच उत्तीर्ण गर्न सक्ने र योग्यताको मापदण्ड पुऱ्याउने भए तापनि Grant-KG सामान्यतया [व्यतरण गरिने छैन ।
[व्यदयालय पाठ्यपुस्तक सहयोग ( TA) योजना	आवेदकहरूले आफ्नो आवेदन 31 अक्टुबर 2023 भन्दा ढिलो नहुने गरि SFO लाई बुझाउनुपर्छ । अन्यथा, उनीहरूले आयस्रोत जाँच उत्तीर्ण गर्न सक्ने र योग्यताको मापदण्ड पुऱ्याउने भए तापनि [व्यदयालय पाठ्यपुस्तक सहयोग सामान्यतया निकासो हुने छैन ।
[व्यदयार्थी यात्रा अनुदान ( STS) योजना	1 नोभेम्बर 2023 मा वा त्यसपछि आफ्नो आवेदन फारम बुझाउने र आयस्रोत जाँच पास गर्ने र योग्यताको मापदण्ड पुऱ्याउने आवेदकहरूको सम्बन्धमा, योग्य [व्यदयार्थी-आवेदकहरूलाई [व्यदयार्थी यात्रा अनुदान (यदि लागू हुने भएमा) भुक्तान गर्ने कार्य हरेक मा[मलाहरूको परिस्थितिहरूको आधारमा, आवेदन प्राप्त भएको [मितिबाट वा [व्यदयार्थी-आवेदकलाई [व्यदयालयमा भर्ना गरेको [मितिबाट (वा पहिले CSSA प्राप्त गरिरहेका [व्यदयार्थीहरूको लागि CSSA प्राप्त हुन बन्द भएको [मितिबाट) सुरु गरिनेछ ।
इन्टरनेट उपयोग शुल्कको लागि अनुदान योजना ( SIA)	1 फेब्रुअरी 2024 (अर्थात् 2023/24 स्कूल वर्षको उत्तरार्धमा) त्यसपछि आफ्नो आवेदन फारम बुझाउने आवेदकहरूको सम्बन्धमा, यदि आवेदकहरू आयस्रोत जाँच उत्तीर्ण गर्ने र योग्यताको मापदण्ड पुऱ्याउन सक्ने योग्य आवेदकहरूलाई SIA को आंशिक भुक्तानी गरिन सक्छ ।

- (iv) SFO ले आवेदनहरू प्राप्त भएको जानकारी आवेदकको हडकडको मोबाइल फोन नम्बरमा SMS पठाएर वा [स्रखत रूपमा (हडकडको मोबाइल फोन नम्बर उपलब्ध गराउन असमर्थ आवेदकहरूलाई लागू हुने) दिनेछ । यदि आवेदकहरूले आवेदन फारम बुझाएको 20 कार्य दिन भित्रमा SFO बाट SMS वा [स्रखत रूपमा आवेदन प्राप्त गरेको जानकारी प्राप्त नगरेमा गलत डे[स्रभरी भएको वा डे[स्रभरी नै नभएको कारणले आवेदन प्र[क्रयामा ढिलाइ हुन नदिनका लागि SFO ले आवेदन प्राप्त गरेको छ [क्र छैन भनेर जाँच कृपया SFO को सोधपुछको हटलाइन (2802 2345) मा फोन गर्नुहोस् ।
- (v) यदि मूल्यांकनको अवधि (1 अप्रिल 2022 देखि 31 मार्च 2023 सम्म) पछि, आवेदकको पारिवारिक [व्यवरण (जस्तै पारिवारिक संरचना, [व्यत्तीय स्थिति, आदि) मा पर्याप्त परिवर्तन भएमा, आवेदक हामीलाई प्रासंगिक समर्थन दस्तावेजसँगै [स्रखत रूपमा सु[व्यत गराउन सक्छन् । SFO ले प्रत्येक मामिलालाई आफ्नो व्यक्तितगत योग्यता अनुसार [व्यचार गर्नेछ ।

## आयस्रोत जाँच तथा सहयोगका तहहरू

- (i) [व्यदयार्थी [व्यत्तीय सहयोग र यसको सहयोग तहको लागि परिवारको योग्यता निर्धारण गर्न SFO ले "समायोजित पारिवारिक आय" (AFI) पद्धतिको प्रयोग गर्नेछ । यसको सूत्र यस्तो छ :

$$AFI = \frac{\text{परिवारको कुल वार्षिक आय}}{\text{परिवारको सदस्य सङ्ख्या} + (1)}$$

- (ii) परिवारको कुल वार्षिक आयमा आवेदक र उनको पति/पत्नीको वार्षिक आय; यदि हुने लागू भएमा परिवारसँगै बसोबास गर्ने अप्रवाहित बच्चा/बच्चाहरूको वार्षिक आयको 30%; यदि लागू हुने भएमा आफन्त/साथीहरूले गरेका आर्थिक योगदानहरू पछि ।
- (iii) सामान्यतया परिवारका सदस्यहरू भन्नाले आवेदक, उनको पति/पत्नी, परिवारसँगै बसोबास गर्ने अप्रवाहित बच्चा/बच्चाहरू र आवेदक वा उनको पति/पत्नीले सहारा प्रदान गरिरहेका अप्रभत अभभावक (हरू) लाई बुझिन्छ ।
- (iv) 2 देखि 3 जनासम्म सदस्यहरू भएका एकल-अभभावक भएका परिवारहरूको सम्बन्धमा, AFI सूत्रको भाजक " प्लस 1 फ्याक्टर " बढेर 2 हुनेछ ।
- (v) 2023/24 प्रदयालय वर्षमा सहयोगका प्रारम्भिक तहहरूका लागि योग्यताको मापदण्डहरू तलको तालिकामा सूचीबद्ध गरिएको छ । कृपया AFI भनेको परिवारको औसत आय होइन भन्ने कुरा ध्यानमा राख्नुहोस् ।

2023/24 प्रदयालय वर्ष - AFI समूहहरू (HK\$)	सहयोगको तह
0 – 43,495	पुरा (100%) *
43,496 – 84,105 #	आधा (50%)
> 84,105	अयोग्य (योग्य नभएका आवेदनहरू)

\* 2023/24 प्रदयालय वर्षमा 3-सदस्यीय तथा 4-सदस्यीय परिवारहरूको सम्बन्धमा, पूर्ण सहयोग तहको लागि AFI सीमा क्रमशः \$52,657 तथा \$48,445 रहेको छ । एकल-अभभावक भएको 2-सदस्यीय तथा 3-सदस्यीय परिवारहरूको सम्बन्धमा, पूर्ण सहयोग तहको लागि AFI सीमा निर्धारण गर्न र AFI को हिसाब गर्नका लागि उनीहरूलाई क्रमशः 3-सदस्यीय तथा 4-सदस्यीय परिवारहरूको रूपमा मानिनेछ ।

# प्र-प्राथमिक प्रदयार्थीहरूलाई प्रत्तीय सहयोगको लागि, यदि परिवारको AFI \$43,496 र \$53,280 को बीचमा छ भने सहयोगको तह 3/4 (75%) हुन्छ र यदि AFI \$53,281 तथा \$84,105 को बीचमा छ भने सहायताको स्तर आधा छुट (50%) हुन्छ ।

## अनुदानको निकास

- प्राथमिक तथा माध्यमिक प्रदयार्थीहरूको प्रत्तीय सहयोगको लागि, SFO ले योग्य आवेदकहरूलाई अटोपे मार्फत प्रत्तीय सहयोग प्रत्यर्पण गर्नेछ । (नोट: सामान्यतया योग्य आवेदकहरूलाई TA तथा SIA को अस्थायी रकम जुलाई/अगस्तको अन्त्य तिरबाट प्रत्यर्पण गरिन्छ तर STS भने अक्टोबर तिर/ नोभेम्बरको सुरुबाट बाट मात्र निकास गरिन्छ । नयाँ आवेदकहरूलाई सामान्यतया अक्टोबरमा वा अक्टोबर पछि मात्र/ नोभेम्बरको सुरुबाट बाट अनुदान रकम प्रत्यर्पण गरिनेछ ।)
- प्र-प्राथमिक प्रदयार्थीहरूका लागि, शुल्क छुट रकमको नतिजाको सूचना जारी भएको 10 कार्य दिन भित्रमा शिक्षा शुल्क छुटको लागि स्वीकृत रकम ट्रेजरीले सोझै फ्रन्डरगार्टन/बाल स्याहार केन्द्रहरूलाई भुक्तान गर्नेछ । त्यसपछि फ्रन्डरगार्टन/बाल स्याहार केन्द्रहरूले आवेदकहरूलाई भुक्तानी गर्ने व्यवस्था प्रलाउनेछ । फ्रन्डरगार्टन प्रदयार्थीहरूका लागि प्रदयालय-सम्बन्धित खर्चहरूको लागि अनुदान योग्य आवेदकहरूलाई स्वतः भुक्तानीद्वारा प्रत्यर्पण गरिनेछ । (नोट: सेप्टेम्बर 2023 को अन्त्यतिरबाट सुरु गर्दै SFO ले योग्य आवेदकहरूको शुल्क छुट सम्बन्धित प्रदयालयमार्फत र फ्रन्डरगार्टन प्रदयार्थीहरूका लागि प्रदयालयसम्बन्धी खर्चहरूका लागि अनुदान योग्य आवेदकहरूका बैंक खातामा अटोपे मार्फत खण्ड-खण्ड गरेर प्रत्यर्पण गर्नेछ ।)

## सोधपुछ

- प्रत्तीय सहयोग योजनाहरू तथा आवेदन प्रक्रियासँग सम्बन्धित सोधपुछको लागि, कृपया हाम्रो 24 घण्टे सोधपुछ हेटलाइन 2802 2345 मा फोन गर्नुहोस् । हेटलाइनमा फोन गर्दा यदि आवेदकहरूले 8 वटा भाषाहरू चाइनिज र अंग्रेजी बाहेक (बाह्रसा इन्डोनेसिया, हिन्दी, नेपाली, पञ्जाबी, टागालोग, थाई, उर्दु र प्रियतनामी समेत) मा आवेदन सम्बन्धी सोधपुछ गर्न चाहेमा कृपया टेलिफोन लाइनमा सम्पर्क स्थापित भइसकेपछि 4 नम्बरलाई थिचेर 'अन्य भाषाहरू' को विकल्प चयन गर्नुहोस् । वैकल्पिक रूपमा, आवेदकहरूले थप जानकारीको लागि कार्यरत परिवार र प्रदयार्थी प्रत्तीय सहयोग एजेन्सीको वेबसाइट ([www.wfsfaa.gov.hk](http://www.wfsfaa.gov.hk)) मा जान सक्छन् ।
- आवेदकहरूलाई अङ्ग्रेजी तथा 8 अन्य भाषाहरूमा अनुवाद तथा दोभाषे सेवाको आवश्यक भएमा त्यसको लागि अल्पसंख्यकजाति निवासीहरूको सहिष्णुता र अभिवृद्ध केन्द्र (CHEER) लाई फोनबाट सम्पर्क गर्न सकिन्छ । CHEER को हेटलाइन नम्बरहरू तल सूचीबद्ध गरिएका छन् -  
बाह्रसा इन्डोनेसिया (3755 6811); हिन्दी (3755 6877); नेपाली (3755 6822); पञ्जाबी (3755 6844); टागालोग (3755 6855); थाई (3755 6866) उर्दु (3755 6833), र प्रियतनामी (3755 6888) ।  
CHEER का सेवाहरूको प्रस्तुत प्रवर्णहरूका लागि आवेदकहरू यसको गृहपृष्ठ (<http://www.hkcscheer.net>) मा पनि जान सक्छन् ।